

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### **Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 14-000895 / 51978954  
Sika Manufacturing AG Plant Sarnen, 6060 Sarnen  
Team Logistik: Spedition  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 2 F  
01.07.2014–30.06.2017 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)**

- 14-000893 / 52267743  
BISANG Holzbau AG, 6403 Küssnacht am Rigi  
Abbandanlage Hundegger K2  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.06.2014–31.05.2017 (Neuerteilung)
- 14-000084 / 51416244  
Trelleborg Sealing Solutions Stein am Rhein AG, 8260 Stein am Rhein  
Fabrikation  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
42 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000835 / 40222477  
Gasser Felstechnik AG, 6078 Lungern  
Baustelle Sprengvortrieb Kapf, 3862 Innertkirchen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
27 M  
01.04.2014–30.03.2015 (Erneuerung)
- 14-000852 / 51887642  
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen  
Abfüllen von Frischprodukten-Dauermilchwaren, Lagerbewirtschaftung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000876 / 70007863  
DHL Logistics (Schweiz) AG PTB Derendingen ESC, 4552 Derendingen  
Lagerlogistik  
Dringendes Bedürfnis  
30 M  
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)

- 14-000858 / 64432848  
ERAR Pulverbeschichtungen UJ. Kuster Industrielackierwerk, 8370 Sirnach  
ganzer Betrieb  
Dringendes Bedürfnis  
16 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
  
- 14-000900 / 52049797  
MDC Max Daetwyler AG Ursenbach, 4937 Ursenbach  
Grossteilebearbeitung (Machinenbett bis 20t)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)**

- 14-000866 / 77579240  
SAG Logistics AG, 9015 St. Gallen  
Nachtumschlag, Rüstung und Sortierung für den Transport von Ersatzteilen  
für LKW's und Baumaschinen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
16 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)
  
- 14-000865 / 74754346  
SAG Logistics AG, 8305 Dietlikon  
Nachtumschlag, Rüstung und Sortierung für den Transport von Ersatzteilen  
für LKW's und Baumaschinen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
31 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 14-000874 / 52936877  
Vebeo Services AG, 8408 Winterthur  
Reinraumreinigung bei der Firma Biotronik AG in Bülach frühestens 2 Std.  
nach Arbeitsschluss  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 F  
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung mit Änderung)
  
- 14-000884 / 67644784  
IWC SCHAFFHAUSEN, Branch of Richemont International SA,  
8200 Schaffhausen  
Gehäusefertigung (Dreherei)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000400 / 52229795  
Sefar AG, 9410 Heiden  
Reinraum (HQ in Heiden)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
25 M, 13 F  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000827 / 78416365  
Akin Logistik GmbH, 4566 Halten  
Transport von Autoteilen  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)
- 14-000868 / 8706180  
Valora Mediaservices AG c/o Valora Schweiz AG, 4622 Egerkingen  
Logistik Center  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M, 2 F  
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000862 / 50530475  
DZZ Druckzentrum Zürich AG, 8045 Zürich  
Rotation und Plattenherstellung  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
33 M, 2 F  
01.07.2014–30.03.2015 (Änderung)
- 14-000899 / 52906385  
Honegger AG, 3098 Köniz  
Bodenwerterhaltung \*)  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
05.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)
- 14-000844 / 51887642  
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen  
Abfüllen von Frischprodukten – Dauermilchwaren, Lagerbewirtschaftung,  
Instandhaltung und Leergebinde  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
90 M, 90 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000089 / 51887642  
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen  
Labor  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 4 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 14-000854 / 51887642  
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen  
Kommandozentrale  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
  
- 14-000890 / 41248445  
AXA Versicherungen AG Generaldirektion, 8400 Winterthur  
Wartung und Unterhalt von EDV-Anlagen, die nicht während  
der Tages- und Abendzeit erledigt werden können.  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 10 F  
01.04.2014–31.01.2017 (Neuerteilung)
  
- 14-000864 / 68945938  
Emil Frey AG Zentralverwaltung, 8048 Zürich  
Unterhalts- und Wartungsarbeiten am Rechenzentrum,  
die nicht im Tages- und Abendzeitraum erledigt werden können.  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M  
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000859 / 50530475  
DZZ Druckzentrum Zürich AG, 8045 Zürich  
Versandraum Linie  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
21 M, 3 F  
01.07.2014–31.03.2015 (Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-000892 / 53755007  
Ernst Basler + Partner AG, 8702 Zollikon  
Informatik Störungbehebung im Notfall bei Kunden  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)
  
- 14-000216 / 53352955  
Swisstransplant – Schweizerische Stiftung für Organspende und  
Transplantation, 3008 Bern  
Pikettdienst für Transplantationsfälle  
Besonderes Konsumbedürfnis  
6 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

- 14-000100 / 67118196  
Swisscom IT Services AG, 3006 Bern  
Störungsbehebung im Notfall  
Besonderes Konsumbedürfnis  
25 M  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000863 / 68945938  
Emil Frey AG Zentralverwaltung, 8048 Zürich  
Notfalleinsätze und Störungsbehebungen am Rechenzentrum  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.05.2014–30.04.2017 (Neuerteilung)
- 14-000875 / 70007863  
DHL Logistics (Schweiz) AG PTB Derendingen ESC, 4552 Derendingen  
Lagerlogistik: Störungsbehebungen und Notfälle  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
3 M  
01.08.2014–31.07.2017 (Erneuerung)
- 14-000343 / 62285439  
ZI-Hauswart AG, 6300 Zug  
Winterdienst, Schneeräumung in diversen Liegenschaften  
in der Kantonen AG, LU, NW, OW, SZ, ZG, ZH  
Besonderes Konsumbedürfnis  
4 M  
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)

#### **Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 14-000870 / 52233812  
BMW (Schweiz) AG, 8157 Dielsdorf  
IT-Testphasen, Releases und Preisanpassungen; Jahresabschluss  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
26 M, 9 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)

#### **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 14-000833 / 45560628  
Stahl Gerlafingen AG, 4563 Gerlafingen  
Logistik Schrottplatz und Mattenfabrik Radlader  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
8 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Neuerteilung)

- 14-000083 / 51416244  
Trelleborg Sealing Solutions Stein am Rhein AG, 8260 Stein am Rhein  
QS  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M, 10 F  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000088 / 51887642  
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen  
QS; Labor  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
5 M, 1 F  
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung mit Änderung)
- 14-000470 / 50037867  
Distec AG, Metalltechnik, 7180 Disentis/Mustér  
CNC-Fräsen, CNC-Drehen: Be- und Entladen von ansonsten mannos  
laufenden Maschinen  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
1 M  
01.06.2014–31.05.2017 (Erneuerung)
- 14-000896 / 51978954  
Sika Manufacturing AG Plant Sarnen, 6060 Sarnen  
Team Logistik: Abführer für interne Transporte  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
2 M  
01.07.2014–30.06.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 14-000081 / 51416244  
Trelleborg Sealing Solutions Stein am Rhein AG, 8260 Stein am Rhein  
Fabrikation  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
4 M  
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000886 / 69125416  
Sandstrahlwerk First AG, 8835 Feusisberg  
Moibile Korrosionsschutzgruppe Baustelle PSW Limmern Linthal 2015  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
02.06.2014–30.06.2016 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel:*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

15. April 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit